



ECHO DER VORTRAGSREIHE®

IDENTITÄT * KULTUR * GESCHICHTE * RELIGION

MONATSSCHRIFT DES KULTUR- UND ERWACHSENENBILDUNGSVEREINS

“DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA”

4

APRIL

**XXVIII. Jahrgang
Nr. 4 (328) - 2017**



**Internationaler Tag der Muttersprache
in Reschitza, am 21. Februar 2017**





- Seite 4: **Ja, liebi Leit!**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 5: **Das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen, der Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“. Programm für den Monat April 2017;**
- Seite 6: **Der Brief des DFBB-Vorsitzenden**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 7: **2% für die deutsche Minderheit im Banater Bergland;**
- Seite 8: **„Deutsche Literaturtage in Reschitza“, XXVII. Auflage, 6. - 10. April 2017. Programmübersicht;**
- Seite 10: **Osterbotschaft des Temeswarer Diözesanbischofs Martin Roos;**
- Seite 13: **Osterbotschaft des Hermannstädter Landesbischofs der Evangelischen Kirche A.B. Rumänien, Reinhart Guib;**
- Seite 14: **„Von Maschek bis Tietz. Bedeutende Kantorlehrer des Banater Berglands“: ein Vortrag von Dr. Franz Metz in Reschitza**, von Georg Colța;
- Seite 18: **Internationaler Tag der Muttersprache in Reschitza gefeiert**, von Sonia Maria Chwoika;
- Seite 20: **500 Jahre Reformation. Fotoausstellung über die Wartburg am 26. Februar 2017 in Reschitza eröffnet**, von Astrid Weisz;
- Seite 24: **Musik und Farbe im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum aus Reschitza**, von Gabriela Șerban;
- Seite 31: **Geschichte und Heimat mit Pinsel und Malstift entdecken. Eröffnung der 13. Wanderausstellung „Kinder malen ihre Heimat“ in Hatzfeld / Kreis Temesch**, von Astrid Weisz;
- Seite 33: **Hommage an die Frauen**, von Camelia Duca;
- Seite 41: **Nachricht, Bundesministerium des Inneren, Berlin, vom 9. März 2017: Bundesbeauftragter Koschyk empfängt rumänischen Staatssekretär im Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten, George Ciamba;**
- Seite 42: **Faschingszeit in Reschitza begonnen**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 44: **Kinder und Jugendliche bei der Nudelparty in Reschitza**, von Dr. Ing. Christian Paul Chioncel;
- Seite 46: **Faschingstraditionen aus Dognatschka auf Fotos**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 49: **Nudelparty 2017 im Banater Bergland**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 53: **Worschtkoschtprob in Bokschan: was ma tariba sou tazählt;**
- Seite 58: **„Karneval der Farben“ Nr. 9**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 61: **Wurst-Faschingsparty in Nadrag**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 63: **„Semenik“ auf Besuch bei der Reschitzaer Vinzenzgemeinschaft**, von Dr. Ing. Christian Paul Chioncel;
- Seite 69: **Großes Faschingstreiben im „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza**, von Yvonne Christa Demenyi;
- Seite 75: **Buntes Faschingstreiben in Reschitza**, von Sonia Maria Chwoika;
- Seite 93: **Krapfenparty der Jugendlichen**, von Dr. Ing. Christian Paul Chioncel;
- Seite 94: **Faschingsmontag in Dognatschka**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 96: **Krapfenparty zu Letztfasching in Reschitza**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 100: **„Unter Anderen. Donauschwaben im südöstlichen Europa heute“ mit Fotografien von Dragoljub Zamurovic. Beachtliche Ausstellung und einzigartiges Buch**, von Walter Tonța;
- Seite 105: **Von Haiducken, Rhinozerosen und Nestbeschmutzern. Zu Werner Kremm „Momentaufnahmen. Rumänien unter der Lupe“, Banatul Montan-Verlag Reschitza 2016**, von Balthasar Waitz;
- Seite 107: **Vorschriften der zwischen-kreislichen Briefmarkenausstellung mit ausländischer Beteiligung „ETNIC 2017“;**
- Seite 110: **Dr. Friedrich Bach, Arzt und Dichter, zum 200. Geburtstag. Gedichte;**
- Seite 118: **Eiserner Zusammenhalt. Dettner Deutsche feierten 65. Hochzeitsjubiläum**, von Astrid Weisz;
- Seite 120: **Hofrat Dr. Alois Fauland, der Gründer der Vinzenzgemeinschaft Reschitza wurde 90**, von Dipl.-Ing. Elfriede Gheorghită;



- Seite 122: **Wir erinnern uns an unsere Persönlichkeiten: In Memoriam Ladislaus Hunyadi (3. Mai 1926 - 5. April 1997) zum 20. Todestag**, von Georg Colța;
 - Seite 126: **Wer ist Elfriede Gheorghiză? Oder eine Frau wie alle andere**, von Ramona Obersterescu;
 - Seite 130: **Wir erinnern uns an unsere Persönlichkeiten: Emil Kummergruber (29. April 1902 - 9. Januar 1986), zum 115. Geburtstag**, von Georg Colța;
 - Seite 134: **Statistik der deutschsprachigen Kindergärten, Schulen und Lyzeen in Reschitza**;
 - Seite 150: **Die Presse über uns**;
 - Seite 172: **„Singuri, dar împreună”**. Emisiune radiofonică la Radio Reșița, 10 noiembrie 2016, orele 22,05 - 24,00;
 - Seite 180: **Texte von Edith Guip-Cobilanschi (Temeswar)**;
 - Seite 186: **Gedichte von Hans Dama (Wien)**;
 - Seite 187: **Aufruf**;
 - Seite 188: **Kalender Mai 2017**.
-